

RETOX®



Anleitung | Instructions



Damen- und Herrenuhren-Set
Watch Set for Ladies and Gentlemen

Art. Nr. 84 15 42



⚠ (D) Bitte beachten Sie zur Vermeidung von Fehlfunktionen und Schäden die folgenden Hinweise:

Setzen Sie die Uhren keine Verschmutzungen, starker Hitze, extrem heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.

Zerlegen Sie die Uhren nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche. Die Uhren enthalten keine von Ihnen zu wartenden Teile.

Halten Sie die Uhren von Kindern fern. Die Uhren sind keine Spielzeuge.

⚠ (GB) Please note the following advices to avoid malfunctions, and damages:

Do not expose the watches to dirt, extreme temperatures or strong magnetic fields.

Do not disassemble the watches or try to repair them yourself. There are not parts serviceable by you inside.

Keep the watches out of reach of children. The watches are no toys.

⚠ (F) S'il vous plaît note à éviter les dysfonctionnements et les informations dommages suivants:

Ne pas exposer la montre pas la saleté, la chaleur extrême, extrême sources de lumière chaude ou de forts champs magnétiques.

Ne démontez pas la montre et vous ne pas essayer de réparer. Les montres ne contiennent aucune pièce réparable par vous.


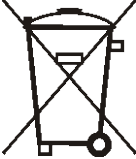
Laissez la montre portée des enfants. Les montres ne sont pas des jouets.


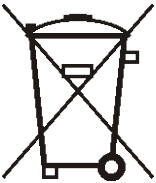
⚠ (IT) Si prega di notare per evitare malfunzionamenti e danni le seguenti informazioni:

Non esporre l'orologio non lo sporco, calore estremo, estremo fonti di luce calda o forti campi magnetici.

Non smontare l'orologio e non tentare di riparare. Gli orologi non contengono parti riparabili da voi.

Tenere l'orologio lontano dai bambini. Gli orologi non sono giocattoli.

| | | |
|---|--|---|
|  | <p>Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll.</p> <p>Sie können sie kostenlos an uns zurücksenden oder bei örtlichen Geschäften oder Batteriesammelstellen abgeben.</p> |  |
|---|--|---|

| | | |
|--|---|--|
|  | <p>Batteries and rechargeable batteries do not belong in household garbage.</p> <p>For battery disposal, please check with your local council.</p> |  |
|--|---|--|



Uhrzeit einstellen

1. Entfernen Sie den Transportschutz hinter der Krone. Entfernen Sie auch die Kunststofffolien von beiden Seiten der Uhren.
2. Ziehen Sie die Krone heraus.
3. Drehen Sie die Krone entweder im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie die Krone wieder zurück.

Armband

- Zum Öffnen des Armbandes, heben Sie einfach die Faltschließe nach oben. Zum Verschließen, drücken Sie die Faltschließe nach unten, bis diese hörbar einrastet.
- Die Glieder des Armbandes mit den Pfeilmarkierungen auf der Unterseite können Sie mit einem Stiftaustreiber (z.B. Westfalia Art. Nr. 84 90 67 oder 80 48 23) nach Wunsch kürzen. Zur Feinjustage der Armbandlänge setzen Sie den Federsteg an der Faltschließe in das gewünschte Loch.

Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie die Uhren nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch.
- Lagern Sie die Uhren an einem trockenen und vor Staub und Schmutz geschützten Ort.

Batterie wechseln

- Lassen Sie die Batterien (SR626SW) nur von einer Fachwerkstatt wechseln.

Technische Daten

| | |
|------------------|--------------------------|
| Durchmesser: | 44,7 bzw. 34,8 mm |
| Gehäusedicke: | 9,3 bzw. 9,1 mm |
| Batterien: | SR626SW |
| Gewicht: | 76 g bzw. 55 g |
| Ganggenauigkeit: | +/- 3 s pro Tag |



Setting the Time

1. Remove the transport protection from the crown. Also peel off both foils from the top and the bottom of the watches.
2. Pull out the crown.
3. Turn the crown either clockwise or counter clockwise to set the hour and minute hands. Push the crown back in.

Watchband

- Simply fold-over the clasp to open the watchband lock. To close the clasp, press down the fold-over clasp until it audibly locks.
- Use a suitable link remover or similar tool (e.g. Westfalia Art. No. 84 90 67 or 80 48 23) to shorten the watchband to the desired length. For fine adjustment of the watchband length, set the spring bar in the clasp into the desired hole.

Cleaning and Storing

- Only use a dry or damp cloth to clean the watches.
- Store the watches in a dry place and protect the watches from dust and dirt.

Changing the Battery

- Have the batteries (SR626SW) only changed by a professional.

Technical Data

| | |
|-----------------|---------------------------|
| Case Diameter: | 44.7 resp. 34.8 mm |
| Case Thickness: | 9.3 resp. 9.1 mm |
| Batteries: | SR626SW |
| Weight: | 76 g resp. 55 g |
| Accuracy: | +/- 3 s per day |



EG-Konformitätserklärung
EC Declaration of Conformity



Wir, die **Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,**
We, the Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare by our own responsibility that the product

Damen- und Herrenuhren-Set
Watch Set for Ladies and Gentlement
Artikel Nr. 84 15 42
Article No. 84 15 42

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien
und deren Änderungen festgelegt sind.

*is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives and their
amendments.*

2011/65/EU **Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in
Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)**

2011/65/EU ***Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and
electronic Equipment (RoHS)***

2014/30/EU **Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)**

2014/30/EU ***Electromagnetic Compatibility (EMC)***
EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2007+A1+AC

Hagen, den 11. September 2017
Hagen, 11th of September, 2017

Thomas Klingbeil,
Qualitätsbeauftragter / QA Representative



Deutschland

Westfalia

Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet: www.westfalia.de

Österreich

Westfalia

Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet: www.westfalia-versand.at

Schweiz

Westfalia

Utzenstorfstraße 39
CH-3425 Koppigen

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

Internet: www.westfalia-versand.ch

UK

Westfalia

Freepost RSBS-HXGG-ZJSC
8 Fairfax Road, N. Abbot TQ12 6UD

Phone: (0844) 5 57 50 70

Telefax: (0870) 0 66 41 48

Internet: www.westfalia.net



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.

